

Swiss Tablesoccer Series Val d'Illeiez 2022

24.09.22 Doubles
25.09.22 Simples



Location

Salle Polyvalente
Chemin de la Carrière 1
1873 Val d'Illiez

Registration

www.register.swisstablesoccer.ch

Table

15x Ullrich Tournament



Formats

	Saturday Doubles				Sunday Singles	
Event	Open	Women	Rookie	Mixed	Open	Women
Who can play	Anyone	Women only	Rookie only	Anyone ¹⁾	Anyone	Women only
Qualification	6 Rounds ²⁾ Win 2 sets to 5	6 Rounds ²⁾ Win 2 sets to 5	6 Rounds ³⁾ Win 1 Set to 6	No Qualification	6 Rounds ²⁾ Win 2 sets to 5	6 Rounds ²⁾ Win 2 sets to 5
Divisions	A 50% / B 40%	A 50% / B 40%	A 50% / B 40%	No Divisions	A 50% / B 40%	A 50% / B 40%
Elimination	Single KO ⁴⁾ Win 3 Sets to 5	Single KO ⁴⁾ Win 3 Sets to 5	Single KO ⁵⁾ Win 2 Sets to 5	Single KO ⁴⁾ Win 3 Sets to 5	Single KO ⁴⁾ Win 3 Sets to 5	Single KO ⁴⁾ Win 3 Sets to 5
Remarks	Women must choose between Open and Women's Event				Women must choose between Open and Women's Event	

1) a team consists of a woman & a man **2)** Win 2 sets to 5 – tie with 5:5 in set 3. The number of rounds will be reduced if there are less than 15 registered teams (vgl. Reglement Individualsport 11.1). **3)** Win 1 set to 6 – tie with 5:5 **4)** Division A & Mixed: Win 3 Sets to 5 / Division B: Win 2 Sets to 5 – winner needs 2 goals difference at 4:4 at final set to maximum 8 goals. **5)** Division A: Win 2 Sets to 5 / Division B: Win 1 Sets to 7 – winner needs 2 goals difference at 4:4 at final set to maximum 8 goals in Division A. Division B maximum 10 goals.

Formats

	Double le samedi				Simple le dimanche	
Catégorie	Open	Women	Rookie	Mixed	Open	Women
Qui peut jouer	Tout le monde	Femme seulement	Débutant seulement	Une femme + un homme ¹⁾	Tout le monde	Femme seulement
Qualification	6 Rounds ²⁾ 2 manches à 5 goals	6 Rounds ²⁾ 2 manches à 5 goals	6 Rounds ³⁾ 1 manche à 3	Pas de Qualification	6 Rounds ²⁾ 2 manches à 5 goals	6 Rounds ²⁾ 2 manches à 5 goals
Divisions	A 50% / B 40%	A 50% / B 40%	A 50% / B 40%	Pas de tableau	A 50% / B 40%	A 50% / B 40%
Elimination	Simple KO ⁴⁾ 3 manches gagnantes à 5 goals	Simple KO ⁴⁾ 3 manches gagnantes à 5 goals	Simple KO ⁵⁾ 2 manches gagnantes à 5 goals	Simple KO ⁴⁾ 3 manches gagnantes à 5 goals	Simple KO ⁴⁾ 3 manches gagnantes à 5 goals	Simple KO ⁴⁾ 3 manches gagnantes à 5 goals
Remarque	Les femmes doivent choisir entre la catégorie open et la catégorie Women				Les femmes doivent choisir entre la catégorie open et la catégorie Women	

1) Une équipe est composée de une femme + un homme. **2)** Gagner 2 manches à 5 - égalité à 5:5 dans la ,manche 3 Le nombre de tours sera réduit s'il y a moins de 15 équipes inscrites (vgl. Reglement Individualsport 11.1). **3)** Gagner 1 manche à 6 – égalité à 5:5 **4)** Division A et mixte : Division A et mixte : gagner 3 manches à 5 / Division B : gagner 2 manches à 5 - le gagnant a besoin d'une différence de 2 buts à 4:4 à la manche finale jusqu'à un maximum de 8 buts. **5)** Division A : Victoire 2 manches à 5 / Division B : Victoire 1 manche à 7 - le gagnant a besoin d'une différence de 2 buts à 4:4 à la manche final jusqu'à un maximum de 8 buts en Division A. Division B maximum 10

Schedule

	Saturday Doubles				Sunday Singles	
Event	Open	Women	Rookie	Mixed	Open	Women
Open Door	08:30					
Registration ¹⁾	8:30-9:30	8:30-9:30	8:30-17:00	8:30-9:30	8:30-9:30	8:30-9:30
Start Qualification	10:00	10:00	18:00	No Qualification	10:00	10:00
Start Elimination	ca. 17:00	ca. 16:30	ca. 20:00	ca. 13:00	ca. 14:00	ca. 14:00
Start Final	ca. 22:00	ca. 20:00	ca. 22:30	ca. 23:00	ca. 17:30	ca. 16:30

1) If the player has not reported to the tournament management at least 15 minutes before the start of the discipline, he will be excluded from the discipline.

Programme

	Double le samedi				Simple le dimanche	
Catégorie	Open	Women	Rookie	Mixed	Open	Women
Ouverture des portes	08:30					
Enregistrement 1)	8:30-9:30	8:30-9:30	8:30-17:00	8:30-9:30	8:30-9:30	8:30-9:30
Début des qualifications	10:00	10:00	18:00	Pas de qualifications	10:00	10:00
Début des éliminatoires	ca. 17:00	ca. 16:30	ca. 20:00	ca. 13:00	ca. 14:00	ca. 14:00
Débuts des finales	ca. 22:00	ca. 20:00	ca. 22:30	ca. 23:00	ca. 17:30	ca. 16:30

1) Si le joueur ne s'est pas présenté à la direction du tournoi au moins 15 minutes avant le début de la discipline, il sera exclu de la discipline.

Entry fees & Price money

	Saturday Doubles				Sunday Singles	
Event	Open	Women	Rookie 2)	Mixed	Open	Women
Licence & Admin Fees 1)	X	X		X	X	X
Entry fee 3) per person	Advanced CHF 20 Rookie CHF 10	Advanced CHF 20 Rookie CHF 10	Rookie CHF 10	Advanced CHF 10 Rookie CHF 10	Advanced CHF 20 Rookie CHF 10	Advanced CHF 20 Rookie CHF 10
Payout	20 % goes to the organiser, 20% go into the pot of the Swiss Tablesoccer Championships 60 % will be paid out at the tournament					
Payout key	For doubles : 1. 500fr +Rank 25%, 2. 300fr + Rank 19%, 3. 200fr + Rank 16%, 4. Rank 12%, 5. – 8. Rank 7% If there are less than 25 teams, the payout key changes. For Singles : For doubles : 1. 250fr +Rank 25%, 2. 150fr + Rank 19%, 3. 100fr + Rank 16%, 4. Rank 12%, 5. – 8. Rank 7%					
Registration	The starting places are limited. Pre-registration is mandatory. Use www.register.swisstablesoccer.ch					

Frais d'inscription et prix

	Double le samedi				Simple le dimanche	
Catégorie	Open	Women	Rookie 2)	Mixed	Open	Women
Licence et Frais d'administration 1)	X	X		X	X	X
Droit d'entrée 3) par personne	Pro CHF 20 Rookie CHF 10	Pro CHF 20 Rookie CHF 10	Rookie CHF 10	Pro CHF 10 Rookie CHF 10	Pro CHF 20 Rookie CHF 10	Pro CHF 20 Rookie CHF 10
Répartition	20 % vont à l'organisateur, 20 % vont dans la cagnotte des Championnats suisses de baby-soccer. 60 % seront versés lors du tournoi					
Payout key	Pour les doubles : 1. 500fr +Rang 25%, 2. 300fr +Rang 19%, 3. 200fr +Rang 16%, 4. Rang 12%, 5. - 8. Rang 7%. S'il y a moins de 25 équipes, la clé de répartition change. Pour les simples : Pour les doubles : 1. 250fr +Rank 25%, 2. 150fr + Rank 19%, 3. 100fr + Rank 16%, 4. Rank 12%, 5. - 8. Rang 7%.					
Registration	The starting places are limited. Pre-registration is mandatory. Use www.register.swisstablesoccer.ch					

Restrictions

	Saturday Doubles				Sunday Singles	
Event	Open	Women	Rookie	Mixed	Open	Women
Max. Teams	60	60	20	30	60	60
Possible Modifications 1)	Modification in format Adjustment of the number of qualifications in case of few teams	Modification in format Adjustment of the number of qualifications in case of few teams	Modification in format Restriction for the player to take part in other events	Modification in format Continuation of the event on Sunday	Modification in format Adjustment of the number of qualifications rounds in case of few teams	Modification in format Adjustment of the number of qualifications in case of few teams

1) In case of delays the tournament administration is obliged to make modifications to the tournament schedule and/or format. The modifications and progressions are pre-defined and will be applied by the tournament administration (vgl. Reglement Individualsport 6.11 & 6.12).

Restrictions

	Double le samedi				Simple le dimanche	
Event	Open	Women	Rookie	Mixed	Open	Women
Max. d'équipes	60	60	20	30	60	60
Possible Modifications ¹⁾	Modification du format Ajustement du nombre de qualifications en cas d'équipes peu nombreuses	Modification du format Ajustement du nombre de qualifications en cas d'équipes peu nombreuses	Modification du format Restriction pour le joueur de participer à d'autres événements	Modification du format Poursuite de l'événement le dimanche	Modification du format Ajustement du nombre de tours de qualification en cas d'équipes peu nombreuses	Modification du format Ajustement du nombre de tours de qualification en cas d'équipes peu nombreuses

1) En cas de retard, l'administration du tournoi est obligée d'apporter des modifications au programme et/ou au format du tournoi. Les modifications et progressions sont prédéfinies et seront appliquées par l'administration du tournoi (vgl. Règlement Individualsport 6.11 & 6.12).

Regelungen Corona (DE)

Es gilt das Schutzkonzept unter dem folgenden Link:

<https://www.illiez.ch/fr/club-football-table-101.html>

Umgang mit Masken

Gemäss den aktuellen Bestimmungen gehen wir davon aus, dass am Event ohne Maskentragepflicht Tischfussball gespielt werden kann. Auch im Gastrobereich (sitzend) gehen wir in Absprache mit den Behörden davon aus, dass keine Masken getragen werden müssen. Ob auch die anderen Bereiche von der Maskentragepflicht befreit werden können, wird erst kurz vor dem Event entschieden werden können.

Wichtiger Hinweis

Unabhängig des Schutzkonzepts besteht am Event aufgrund der Durchmischung der Teilnehmer ein erhöhtes Infektionsrisiko. Es muss allen TeilnehmerInnen bewusst sein, dass eine mögliche Quarantäne angeordnet werden kann, falls es Kontakte mit an einer Covid-19 erkrankten Person gab. Der Veranstalter behält sich vor, jederzeit das Schutzkonzept aufgrund von kantonalen Massnahmen zu ändern oder das Turnier abzusagen.

Keine Haftung bei Buchungen

Bitte achtet bei der Buchung von Reisen und Übernachtungen darauf, dass diese storniert werden können. Auch bei kurzfristigen Absagen kann keine Haftung durch den Turnier-Veranstalter oder STF übernommen werden.

Regelungen Corona (FR)

Le concept de protection sous le lien suivant est valable :

<https://www.illiez.ch/fr/club-football-table-101.html>

Manipulation des masques

Selon la réglementation en vigueur, nous supposons que le football de table peut être pratiqué lors de l'événement sans l'obligation de porter un masque. En concertation avec les autorités, nous partons également du principe que le port du masque n'est pas obligatoire dans la zone de restauration (assise). La question de savoir si les autres zones peuvent également être exemptées de l'obligation de porter des masques ne peut être décidée qu'en concertation avec les autorités peu avant l'événement.

Remarque importante

Quel que soit le concept de protection, il existe un risque accru d'infection lors de l'événement en raison du mélange des participants. Tous les participants doivent être conscients qu'une éventuelle quarantaine peut être ordonnée en cas de contact avec une personne infectée par le Covid-19. L'organisateur se réserve le droit de modifier à tout moment le concept de protection en raison de mesures cantonales ou d'annuler le tournoi.

Aucune responsabilité pour les réservations

Lorsque vous réservez un voyage et un hébergement, assurez-vous que ceux-ci peuvent être annulés. Même en cas d'annulation à court terme, aucune responsabilité ne peut être acceptée par l'organisateur du tournoi ou STF.

Regelungen Corona (ENG)

The protection concept under the following link applies:

<https://www.illiez.ch/fr/club-football-table-101.html>

Handling of masks

According to current regulations, we assume that table football can be played at the event without having to wear masks. In consultation with the authorities, we also assume that masks do not have to be worn in the catering area (sitting). Whether the other areas can also be exempted from the obligation to wear masks can only be decided in consultation with the authorities shortly before the event.

Important note

Regardless of the protection concept, there is an increased risk of infection at the event due to the mixing of participants. All participants must be aware that a possible quarantine may be ordered if there has been contact with a person infected with Covid-19. The organiser reserves the right to change the protection concept at any time due to cantonal measures or to cancel the tournament.

No liability for bookings

When booking travel and accommodation, please note that these can be cancelled. Even in the case of cancellations at short notice, no liability can be accepted by the tournament organiser or STF.

Anmeldung (DE)

Die Startplätze sind beschränkt. Eine Voranmeldung ist Pflicht. Anmeldungen werden nach ihrem Eingang gewichtet. Hier geht es zur Anmeldung: www.register.swisstablesoccer.ch (Anmeldeschluss 21.09.2022 23:59:59 / Ab diesem Zeitpunkt müssen Abweichungen vor Ort gemeldet werden)

Bezahlung

Vorauszahlung: Bankzahlung via IBAN möglich (Informationen bei der Anmeldung) max. 22.09.2022 23:59:59

Zahlung vor Ort: Es werden keine Zahlungen vor Ort angenommen.

! Vergiss nicht, eine STF-Tageslizenz (gültig für das ganze Turnier für 15fr) oder eine Jahreslizenz (80fr) zu beantragen!!!

Umgang bei Nicht Erscheinen

Meldet sich ein Spieler für eine Disziplin an und kann diese nicht wahrnehmen, muss dieser folgendes tun:

- Vor Anmeldeschluss: Abmeldung durch das Anmeldungs-Tool.
- Nach Anmeldeschluss: Meldung an sport@swisstablesoccer.ch mit folgendem Inhalt: (Name, Vorname, angemeldete Disziplinen, Grund für die Abmeldung. Die Anmeldegebühren können nicht zurückerstattet bzw. geschuldet bleiben. Wird dieses Vorgehen nicht eingehalten kann eine Sperre ausgesprochen werden.

Inscription (FR)

Les inscriptions sont limitées. L'inscription préalable est obligatoire. Les inscriptions seront considérées en fonction de leur date de réception. Voici l'inscription.

www.register.swisstablesoccer.ch

(Date limite d'inscription 21.09.2022 23:59:59 / A partir de cette date, les écarts doivent être signalés sur place)

Paie ment

Paie ment anticipé : Possibilité de paie ment bancaire via IBAN (information avec l'inscription) jusqu'au 22.09.2022 23:59:59

Paie ment sur place : Aucun paie ment d'inscription ne sera accepté sur place .

! Ne pas oublier de demander une licence STF journalière (valable pour tout le tournoi à 15fr) ou annuelle (80fr.). !

Traite ment en cas de non-comparution

Si un joueur s'inscrit à une discipline et ne peut s'y rendre, il doit procéder comme suit :

- Avant la date limite d'inscription, désinscription via l'outil d'inscription.
- Après la date limite d'inscription, envoyez un message à sport@swisstablesoccer.ch avec les informations suivantes : (nom, prénom, disciplines inscrites, raison de l'annulation). Les frais d'inscription ne peuvent être remboursés et restent dus. Si cette procédure n'est pas respectée, une interdiction peut être prononcée.

Registration (ENG)

The starting places are limited. Pre-registration is mandatory. Registrations will be weighted according to their receipt. Click here for inscription.

www.register.swisstablesoccer.ch

(Registration deadline 21.09.2022 23:59:59 / From this point on deviations must be reported on site)

Payment

Advance payment: Bank payment via IBAN possible (information with registration) max. 22.09.2022 23:59:59

Payment on site: No payment for registration will be accepted on site.

! Don't forget to ask for a daily (valid for the whole tournament at 15fr) or annual (80fr) STF license !

Handling of non-appearance

If a player registers for an event and cannot attend, he/she must do the following:

- Before the registration deadline, deregistration via the registration tool.
- After the registration deadline, send a message to sport@swisstablesoccer.ch with the following information: (surname, first name, disciplines registered for, reason for cancellation). The registration fees cannot be refunded or remain owed. If this procedure is not followed, a ban may be imposed.

Bemerkungen (DE)

Regelwerke

- Es wird nach dem Reglement der ITSF gespielt: [rules ITSF](#)
- Es gelten alle Reglemente und Dokumente der Swiss Tablesoccer Federation (STF): [Link Deutsch](#)
- Das geltende Turnierkonzept ist detailliert beschrieben im [Reglement Individualsport](#) (vgl. 6.1 – 6.12)
- Es gelten Lizenz & Administration Fee Regelungen der Swiss Tablesoccer Federation: [Link Deutsch](#)

Antidoping

Die Swiss Tablesoccer Federation ist Member bei Swiss Olympic. Es gelten die Reglemente von antidoping Schweiz für alle Teilnehmenden. [Link Antidoping](#)

Ethik Charta

Es gilt die Ethik Charta der STF: [Link Deutsch](#)

Kompetenzen Turnierleitung

Die Turnierleitung kann Anpassungen am Turnierablauf vornehmen, wenn der Turnierfortschritt oder sonstige Einflüsse dies erfordern.

Umgang mit Foto & Filmaufnahmen

Mit der Anmeldung an die Veranstaltung erklären sich die Teilnehmerinnen & Teilnehmer einverstanden, dass Foto & Filmaufnahmen von der Swiss Tablesoccer Federation verwendet und an Partner weitergegeben werden dürfen. Die Regelung befindet sich hier: [Link Deutsch](#)

Wichtig: Die Filmaufnahmen können nicht für Video-Beweise verwendet werden! Die Kamera wird auf einer Seite des Tisches angebracht. Das führt dazu, dass nur eines der Teams allenfalls von einem Video-Beweis profitieren kann.

Ausschluss

Bei Ausschluss oder Abmeldung besteht kein Anrecht auf Rückerstattung.

Remarques (FR)

Règles et règlements

- Le jeu est régit selon les règles de l'ITSF: [rules ITSF](#)
- Tous les règlements et documents de la Swiss Tablesoccer Federation (STF) sont applicables: [Link Français](#)
- Le concept actuel du tournoi est décrit en détail dans le [Règlement sport individuel](#) (vgl. 6.1 – 6.12)
- Les règles sur les licences & les frais administratifs de la STF sont applicables: [Link Français](#)

Antidoping

La Swiss Tablesoccer Federation est membre de Swiss Olympic. Les règlements de l'antidopage Suisse s'appliquent à tous les participants. [Link Antidoping](#)

Charte déontologique

La charte éthique de STF s'applique: [Link Français](#)

Compétences et gestion de tournois

Le comité se réserve le droit de modifier le déroulement du tournoi selon sa progression (en changeant les horaires , voir la durée des parties) où si d'autres influences le rendent nécessaire.

Traitement des enregistrements de photos et de films

En s'inscrivant à l'événement, les participants acceptent que les enregistrements de photos et de films soient utilisés par la STF et transmis à des partenaires. Le règlement peut être consulté ici: [Link Français](#)

Important : les enregistrements des films ne peuvent pas être utilisés comme preuves vidéo. La caméra est placée sur un côté de la table. Cela signifie que seule une des équipes peut bénéficier de la preuve vidéo.

Exclusion

En cas d'exclusion ou d'annulation, il n'y a pas de droit à un remboursement.

Remarks (Eng)

Rules and regulations

- All matches will be played according to the ITSF rules: [rules ITSF](#)
- All regulations and documents of the Swiss Tablesoccer Federation apply: [Link Deutsch](#)
- The current tournament concept is described in detail in the [Reglement Individualsport](#) (vgl. 6.1 – 6.12)
- Licence & Administration Fee regulations of the Swiss Tablesoccer Federation apply: [Link Deutsch](#)

Anti Doping

The Swiss Tablesoccer Federation is a member of Swiss Olympic. The regulations of antidoping Switzerland apply to all participants. [Link Antidoping](#)

Ethical Charta

The STF Ethics Charta applies: [Link Deutsch](#)

Competencies tournament administration

The tournament administration reserves the right to alter the format and/or schedule if the tournament progress or other influences make this necessary.

Handling of photo & film recordings

By registering for the event, participants agree that photo & film recordings may be used by the Swiss Tablesoccer Federation and passed on to partners. The regulations can be found here: [Link Deutsch](#)

Important: The film recordings cannot be used for video evidence. The camera is placed on one side of the table. This means that only one of the teams can benefit from video evidence.

Exclusion

In case of exclusion or cancellation there is no right to a refund.

Way to Val d'Iliez

By Car / Anreise mit dem Auto:

Exit/ Prendre la sortie 18-St-Triphon vers Pas-de-Morgins/Continuer sur Rte de Collombey/Rte de Saint-Triphon. Prendre Rte de la Vallée, Tunnel de Collombey, Rte de Morgins, Rte de Troistorrents..., puis Rte de Fayoz en direction de Au Village à Val-d'Iliez

By Train / Anreise mit dem Zug:

Interegio direction Aigle / Regio de Aigle à Val d'Iliez (direction Champéry)

Parking / Parkplätze:

There is a parking under the Halle. And free place in the village.

Übernachtungsmöglichkeiten

Peanut Mountain Lodge & Winstub

<https://peanutlodge.com/reservations/reservations-mountain-lodge/>

Diverse Unterkünfte in der Region findet ihr über...

www.booking.com

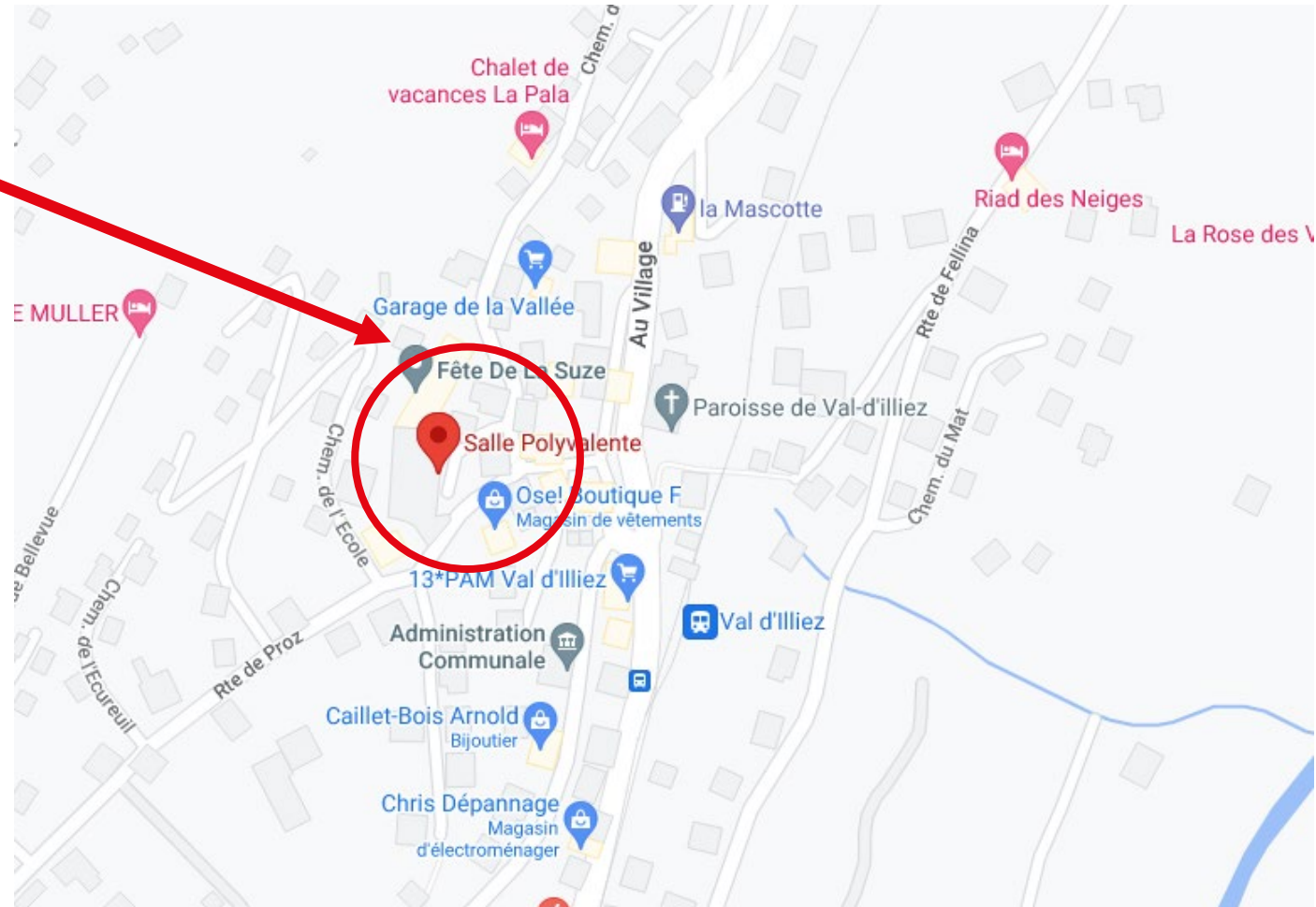
www.airbnb.com

How to find us

Adresse :

Chem. de la Carrière 1, 1873 Val-d'Illiez

<https://www.google.ch/maps/place/Salle+Polyvalente/@46.204286,6.8891841,17z/data=!3m1!4b1!4m5!3m4!1s0x478ea4c4985873a1:0x8b98ef40499c2fb7!8m2!3d46.204274!4d6.891548>



Contact

Club: Club de football de table du Val d'Illeiez
Email: tristan.devaud@hotmail.com / b.memaj@outlook.com
Contact: Tristan Devaud / +41794636109

